II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1985

betreffende het opzetten van een proefactie in de nomos Grevena, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's

(Slechts de tekst in de Griekse taal is authentiek)

(86/39/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de Raad Verordening (EEG) nr. 2088/85 van 23 juli 1985 inzake de geïntegreerde mediterrane programma's [1] heeft vastgesteld;

Overwegende dat proefacties nodig zijn om de methoden voor de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's te toetsen ten einde ervoor te zorgen dat die programma's zo spoedig mogelijk na hun vaststelling kunnen worden uitgevoerd;

Overwegende dat de proefacties bestaan in een samenhangend geheel van maatregelen die met elkaar en met de regionale ontwikkelingsprogramma's in overeenstemming zijn, en dat zij uit het oogpunt van het beleid van de Gemeenschap hun eigen merites hebben;

Overwegende dat iedere proefactie kleiner van opzet is dan de werkprogramma's die voor de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de Helleense Republiek de Commissie heeft voorgesteld een proefactie op te zetten in de nomos Grevena, Griekenland, ter voorbereiding van de geïntegreerde mediterrane programma's;

Overwegende dat de onderhavige proefactie betrekking heeft op een gebied met ontwikkelingsproblemen die representatief zijn voor de problemen die door de geïntegreerde mediterrane programma's zouden moeten worden opgelost;

Overwegende dat, met het oog op de doeltreffendheid, de onderhavige proefactie in nauwe samenwerking met de bevoegde nationale, regionale en plaatselijke autoriteiten van de betrokken Lid-Staat zal worden uitgevoerd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In de nomos Grevena, Griekenland, wordt een proefactie opgezet ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's. Deze proefactie wordt in bijlage 1 nader omschreven.

Artikel 2

De tenuitvoerlegging van de proefactie wordt door de Commissie in overleg met de betrokken Lid-Staat periodiek onderzocht om na te gaan of en in welk opzicht bijlage 1 dient te worden gewijzigd.

Artikel 3

De proefactie wordt ten uitvoer gelegd via specifieke besluiten van de Commissie betreffende de afzonderlijke maatregelen die van de proefactie deel uitmaken. In de besluiten wordt de inhoud van de maatregelen beschreven, wordt de bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van iedere maatregel vastgesteld en wordt de wijze van uitvoering nader omschreven. In bijlage 2 wordt bepaald aan welke algemene voorwaarden moet worden voldaan alvorens de specifieke besluiten kunnen worden genomen.

[1] PB nr. L 197 van 27. 7. 1985, blz. 1.

Artikel 4

Binnen drie maanden na de voltooiing van alle maatregelen die van de proefactie deel uitmaken, legt de betrokken Lid-Staat aan de Commissie een rapport in vijfvoud voor over de lering die uit de proefactie in haar geheel kan worden getrokken voor de tenuitvoerlegging van de geïntegreerde mediterrane programma's.

Artikel 5

In onderlinge overeenstemming wordt door de Commissie en de betrokken nationale, regionale en plaatselijke autoriteiten van de Lid-Staat een stuurcomité opgericht om toe te zien op de uitvoering van de proefactie. In overleg met de Commissie nemen deze autoriteiten de overige vereiste bestuursrechtelijke maatregelen op de onderscheiden bestuursniveaus.

Artikel 6

De bijstand die door de Commissie voor de proefactie wordt toegekend bindt de Gemeenschap niet ten aanzien van de definitieve keuze van de zones die onder de geïntegreerde mediterrane programma's zullen vallen.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de Helleense Republiek.

Gedaan te Brussel, 23 december 1985.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Vice-Voorzitter

BIJLAGE 1

PROEFACTIE IN DE NOMOS GREVENA, GRIEKENLAND, TER VOORBEREIDING VAN DE UITVOERING VAN DE GEÏNTEGREERDE MEDITERRANE PROGRAMMA'S

1. BENAMING

Proefactie in de nomos Grevena, Griekenland, ter voorbereiding van de uitvoering van de geïntegreerde mediterrane programma's.

2. AFBAKENING VAN HET BETROKKEN GEBIED

De proefactie heeft betrekking op de gehele nomos Grevena, en inzonderheid op de stad Grevena en het westelijke gedeelte van de nomos.

Op het ogenblik is 59 % van de beroepsbevolking werkzaam in de primaire sector, 21 % in de secundaire sector en 20 % in de tertiaire sector. De produktiviteit in de primaire en de secundaire sector is in vergelijking met het gemiddelde van het Griekse bedrijfsleven bijzonder laag.

De teelt van schapen en geiten, die een bijzonder belangrijke rol speelt in de primaire sector, loopt op het ogenblik terug. De bossen worden niet voldoende geëxploiteerd. De ontwikkeling van het toerisme blijft ondanks de reële mogelijkheden, met name voor wintertoerisme, heel beperkt.

De sociale infrastructuur is volstrekt ontoereikend.

3. ALGEMEEN DOEL VAN DE ACTIE EN KEUZE VAN DE MAATREGELEN

De proefactie heeft tot doel bij te dragen tot de oprichting en de start van een overheidsbureau met innoverend karakter, dat de snellere uitvoering van geïntegreerde ontwikkelingsgramma's en een betere deelneming van de stuwende krachten van de nomos aan het beheer van de overheidskredieten moet bevorderen.

Daartoe voorziet de proefactie in communautaire bijstand voor de uitvoering, vanaf 1986, van een plurisectorieel en samenhangend programma van maatregelen die tot de oorspronkelijke activiteiten van het bureau behoren en gericht zijn op het aanbrengen van de volgende verbeteringen in de sociaal-economische openbare structuren van de nomos Grevena :

a) **voor de landbouw**

— uitbreiding van de bevloeide oppervlakten ;

— teeltomschakeling met het oog op een betere integratie van bevloeide teelten van voedergewassen en de veehouderij ;

— herstructurering van de veehouderij met produktiviteitsverbetering ;

— betere valorisatie van het houtbestand, met inbegrip van het nationaal park van Pindos ;

b) **voor de secundaire sector**

opleiding, studies en gemeenschappelijke diensten ter bevordering van de activiteiten van het midden- en kleinbedrijf en ambachtelijke ondernemingen ;

c) **voor het toerisme**

— verbetering van de toeristische structuren van het gebied, in het bijzonder door valorisatie van volgens traditionele architectuur opgetrokken gebouwen en door inrichting van vakantieverblijfsaccommodatie op het platteland ;

— valorisatie van een skicentrum te Vassilitsa en verbetering van de bereikbaarheid over de weg ;

— haalbaarheidsstudies betreffende de ontwikkeling van het skicentrum en de mogelijkheid een voorbereidingscentrum voor atleten op te richten ;

d) **voor de infrastructuur**

— verbetering van de verbinding met de oost-west-hoofdverkeersweg (Ioaninna — Larissa) ;

— watervoorziening in 15 gemeenten van de nomos Grevena ;

— bouw van een sportcentrum te Deskati en van een overdekt zwembad te Grevena ;

e) **algemeen**

uitgaven voor de oprichting, de organisatie en de functionering van het ontwikkelingsbureau van Grevena.

4. TIJDSCHEMA

December 1985 tot december 1986

5. BEVOEGDE INSTANTIES

Voor de coördinatie :

het Ministerie van Nationale Economie

— **Voor de uitvoering :**

het Ministerie van Nationale Economie, het Ministerie van landbouw, het Ministerie van Openbare Werken, de nomos Grevena, de Nationale organisatie van het industriële en ambachtelijke midden- en kleinbedrijf (EOMMEX), het Nationaal bureau voor toerisme (EOT), het Secretariaat-generaal voor de sport (GGA), het Helleense produktiviteitscentrum (ELKEPA), in contact met het ontwikkelingsbureau van Grevena

6. RAMING VAN DE COMMUNAUTAIRE BIJSTAND EN TIJDSCHEMA VOOR DE BETALINGEN

Financieringsplan : zie volgende tabel (1).

VOORBEREIDENDE PROEFACTIE GREVENA

FINANCIERINGSPLAN

Maatregelen	Betalingen tot 31 december 1986				
	Totale kosten	Bijstand uit bestaande instrumenten		Begrotingslijn 550	
	in Ecu	in Ecu	%	in Ecu	%
A. **Landbouw**					
— Veehouderijen	385 000	105 875	(1)	—	—
— Verbetering van weiland	500 000	225 000	(2)	50 000	10
— Veterinaire verzorging van de veestapel	67 500	—	—	33 750	50
— Genetische verbetering van de veestapel	50 000	—	—	25 000	50
— Irrigatie	2 000 000	1 000 000	50	400 000	20
— Bosbouwmaatregelen	1 423 000	654 000	(3)	57 500	(3)
B. **Infrastructuur**					
— Verbetering van het wegennet	307 700	153 850	50	61 540	20
— Watervoorziening in 15 gemeenten	370 000	185 000	50	74 000	20
— Sportinfrastructuur	690 000	—	—	345 000	50
C. **Toerisme**					
— Aanleg van de weg Agia Paraskovi-Vassilitsa	385 000	192 500	50	77 000	20
— Inrichting van vakantieverblijfsaccomodatie op het platteland	385 000	—	—	192 500	50
— Promotie	40 000	—	—	20 000	50
— Haalbaarheidsstudies	120 000	—	—	84 000	70
D. **Midden- en kleinbedrijf**					
— Opleiding	12 000	—	—	8 400	70
— Haalbaarheidsstudie	23 000	—	—	16 100	70
— Gemeenschappelijke diensten	230 000	—	—	161 000	70
E. **Ontwikkelingsbureau Grevena**					
— Oprichting, organisatie en functionering	310 000	—	—	155 000	50
Totaal :	7 298 200	2 516 225		1 760 790	

(1) Het bestaande instrument (EOGFL) draagt voor 50 % bij in de uitgaven van de Lid-Staat, die op 55 % van de investering worden geraamd.

(2) Het bestaande instrument draagt voor 50 % bij in de uitgaven van de Lid-Staat, die op 90 % van het investeringsbedrag worden geraamd, hetgeen op een bijdrage van het bestaande instrument van 45 % van het investeringsbedrag neerkomt. Uit de middelen van begrotingslijn 550 wordt de resterende 10 % van de investering bekostigd, die anders ten laste van de begunstigden zou komen. De maatregelen worden bijgevolg aldus gefinancierd : Lid-Staat 45 %, EOGFL 45 % en begrotingslijn 550 10 %.

(3) De bijdrage van het bestaande instrument is beperkt tot de uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1975/82 subsidiabele werkzaamheden, waarvoor de uitgaven op 1 308 000 Ecu in 1986 worden geraamd. Het EOGFL draagt daarin voor 50 % bij. De uit hoofde van genoemde verordening niet subsidiabele werkzaamheden worden ten laste van begrotingslijn 550 gefinancierd. De met die werkzaamheden gemoeide uitgaven worden op 115 000 Ecu voor elk jaar van de looptijd van de proefactie geraamd. Begrotingslijn 550 draagt daarin voor 50 % bij.

(1) Met bestaande instrumenten worden bedoeld het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en de afdeling „Oriëntatie" van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw.

Noot : De bedragen van deze tabel zijn voor herziening vatbaar.

BIJLAGE 2

ALGEMENE VOORWAARDEN DIE VERVULD MOETEN ZIJN ALVORENS DE IN ARTIKEL 3 BEDOELDE SPECIFIEKE BESLUITEN KUNNEN WORDEN GENOMEN

1. Voor de in de tabel van bijlage 1, punt 6, vermelde maatregelen waarvoor de bijstand van de Gemeenschap geheel uit de kredieten van begrotingslijn 550 van de begroting van de Gemeenschap moet worden gefinancierd, kunnen de specifieke besluiten in de zin van artikel 3 worden genomen voor zover de nodige begrotingsmiddelen beschikbaar zijn.

2. Voor de in de tabel van bijlage 1, punt 6, vermelde maatregelen waarvoor de bijstand van de Gemeenschap moet worden gefinancierd door een gecombineerde aanwending van de kredieten van begrotingslijn 550 van de begroting van de Gemeenschap en de kredieten die voor communautaire fondsen of acties beschikbaar zijn (met name het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw en het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling), worden de besluiten tot aanwending van de kredieten van begrotingslijn 550 afzonderlijk genomen na goedkeuring van iedere betreffende maatregel volgens de voor de betrokken fondsen of acties geldende procedures en voor zover de nodige begrotingsmiddelen beschikbaar zijn.

3. Bij de indiening van een verzoek om bijstand van de Gemeenschap uit een fonds of een actie genoemd in punt 2, dient de Helleense Republiek de prioriteit van iedere maatregel aan te geven in overeenstemming met het tijdschema van de betalingen dat is opgenomen in de tabel van bijlage 1, punt 6.